



المملكة المغربية

"البرلمان"

المؤتمر البرلماني بشأن الحوار بين الأديان:

العمل معاً من أجل مستقبلنا المشترك

قصر المؤتمرات (Palais des Congrès)، مراكش،

المملكة المغربية

15-13 حزيران/يونيو 2023

برنامج العمل المؤقت



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الثلاثاء 13 حزيران/يونيو

الجلسة الافتتاحية للمؤتمر البرلماني بشأن الحوار بين الأديان 11:00 – 12:30

استراحة غداء 12:30 – 14:00

حلقة نقاش رفيعة المستوى - المسار 1 (سيادة القانون) 14:00 – 16:00

العمل معاً من أجل تعزيز سيادة القانون: الممارسات الجيدة والتحديات
(قاعة Royal)

حلقة نقاش رفيعة المستوى - المسار 2 (السلام والشمول) 16:30 – 18:30

تعزيز السلام الإقليمي والعالمي من خلال الحوار بين الأديان
(قاعة Royal)

كوكتيل افتتاحي 19:00 – 20:30

الأربعاء 14 حزيران/يونيو

افتتاح المناقشة العامة: البرلمانات والقادة الدينيون: تعزيز الحوار، والعمل معاً من أجل 09:00 – 13:00

مستقبلنا المشترك

(قاعة Royal)

حلقة نقاش - المسار 1 (سيادة القانون) 09:30 – 11:00

الدين والمعتقد في أنظمة علمانية مختلفة: أمثلة من جميع أنحاء العالم
(قاعة Fès 1)



13:00 – 11:30

حلقة نقاش - المسار 2 (السلام والشمول)

كيف يمكن للبرلمانيين التعاون مع الجماعات الدينية والمنظمات الدينية لحشد المجتمع لمزيد من الاعتدال والتضامن والإدماج؟

(قاعة Fès 1)

14:30 – 13:00

استراحة غداء

18:30 – 14:30

متابعة المناقشة العامة: البرلمانات والقادة الدينيون: تعزيز الحوار، والعمل معاً من أجل

مستقبلنا المشترك

(قاعة Royal)

16:30 – 14:30

حلقة نقاش - المسار 1 (سيادة القانون)

توضيح العلاقة بين سيادة القانون وحرية الدين أو المعتقد للحفاظ على الدولة والمواطنة

(قاعة Fès 1)

18:30 – 17:00

حلقة نقاش - المسار 2 (السلام والشمول)

صلاحيات مختلفة وأهداف مشتركة: الجهات الفاعلة الدينية والبرلمانيون باعتبارهم حلفاء

لتعزيز المساواة بين الرجال والنساء (الجنسانية)، ومشاركة الشباب

(قاعة Fès 1)

أمسية ثقافية

20:00

الخميس 15 حزيران/يونيو

13:00 – 09:00

متابعة المناقشة العامة واختتامها: البرلمانات والقادة الدينيون: تعزيز الحوار، والعمل معاً من

أجل مستقبلنا المشترك

(قاعة Royal)

11:00 – 09:00

حلقة نقاش - المسار 2 (السلام والشمول)

تعزيز الثقة والاعتراف المتبادل: مساهمات الجهات الفاعلة الدينية والبرلمانيين لمواجهة خطاب

الكراهية والتحريض على العنف والتحديات الرقمية للديمقراطية

(قاعة Fès 1)



13:00 – 11:30

حلقة نقاش - المسار 1 (سيادة القانون)

المشرعون والقادة الدينيون باعتبارهم بناء الجسور: تعزيز الحقوق والحريات الأساسية لمجتمعات

أكثر عدلاً وتماسكاً

(قاعة Fès 1)

14:30 – 13:00

استراحة غداء

15:30 – 14:30

الجلسة الختامية

تقارير حلقات النقاش

اعتماد الوثيقة الختامية

(قاعة Royal)





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Parliamentary Conference on Interfaith Dialogue: *Working together for our common future*

Palais des Congrès, Marrakesh, Morocco
13–15 June 2023



Kingdom of Morocco
The Parliament

Provisional Programme

Tuesday, 13 June

- 11:00 – 12:30 **Opening session** of the Parliamentary Conference on Interfaith Dialogue
- 12:30 – 14:00 Lunch break
- 14:00 – 16:00 **High-level panel** – Track 1 (The rule of law)
Working together for the promotion of the rule of law: Good practices and challenges
(Royal Hall)
- 16:30 – 18:30 **High-level panel** – Track 2 (Peace and inclusion)
Promoting regional and global peace through intra-faith dialogue
(Royal Hall)
- 19:00 – 20:30 Inaugural cocktail

Wednesday, 14 June

- 09:00 – 13:00 Opening of the **General Debate**: *Parliaments and religious leaders: Promoting dialogue, working together for our common future*
(Royal Hall)
- 09:30 – 11:00 **Panel** – Track 1 (The rule of law)
Religion and belief in different secular systems: Examples from around the world
(Fès 1 Hall)
- 11:30 – 13:00 **Panel** – Track 2 (Peace and inclusion)
How can parliamentarians cooperate with religious communities and faith-based organizations to mobilize society for greater moderation, solidarity and inclusion?
(Fès 1 Hall)
- 13:00 – 14:30 Lunch break

- 14:30 – 18:30 Continuation of the **General Debate**: *Parliaments and religious leaders: Promoting dialogue, working together for our common future*
(Royal Hall)
- 14:30 – 16: 30 **Panel** – Track 1 (The rule of law)
Clarifying the relationship between the rule of law and freedom of religion or belief to preserve statehood and citizenship
(Fès 1 Hall)
- 17:00 – 18:30 **Panel** – Track 2 (Peace and inclusion)
Different mandates, common goals: Religious actors and parliamentarians as allies for promoting gender equality and youth participation
(Fès 1 Hall)
- 20:00 Cultural evening

Thursday, 15 June

- 09:00 – 13:00 Continuation and closing of **General Debate**: *Parliaments and religious leaders: Promoting dialogue, working together for our common future*
(Royal Hall)
- 09:00 – 11:00 **Panel** – Track 2 (Peace and inclusion)
Promoting trust and mutual recognition: Contributions of religious actors and parliamentarians to counter hate speech, incitement to violence and digital challenges to democracy
(Fès 1 Hall)
- 11:30 – 13:00 **Panel** – Track 1 (The rule of law)
Legislators and religious leaders as bridge builders: Promoting rights and fundamental freedoms for more just and cohesive societies
(Fès 1 Hall)
- 13:00 – 14:30 Lunch break
- 14:30 – 15:30 **Closing session**
Panel reports
Adoption of the outcome document
(Royal Hall)